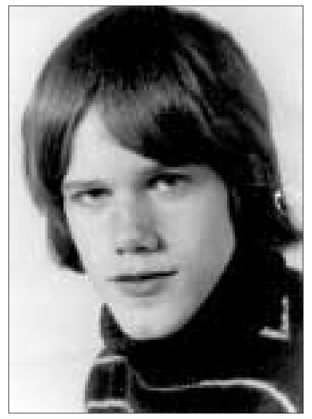
HEILSANIR

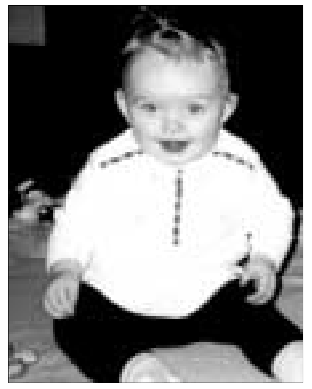
Góði Gaja
Hjartaliga tillukku við 40 ára føðingardegnum í dag og túsund takk fyri at tú ert so góður við okkum. Tær allarbestu heilsanir frá
John Ivar, Jónu, Símun Petur, Ólavur og Annu Mariu Heilsan er eisini frá mammu og babba



Elskaði Gaja
Eg ynski tær hjartaliga tillukku við tí runda degnum og takk fyri tað tú ert fyri meg.
Kærar heilsanir Elsebeth og Laisa

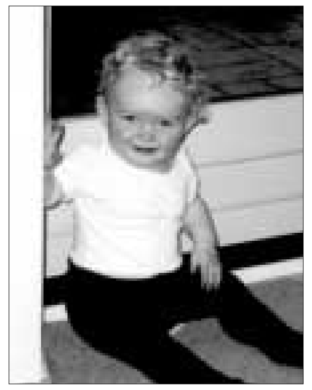
Góði abbi
Hjartaliga tillukku við 70 ára degnum. Nú mugu tú og omma hava ein góðan túr. Takk fyri at tit bæði eru so góð við okkum.
Heilsan Fríði og Heidi

Góðu tit bæði
Vit hesum báðum vilja takka,
tey mangt eitt spor hjá okkum hava traðka.
Tit manga tvøgu hava slitið,
tí einki mátti jú vera skitið.
Altíð klár við hjálpandi hond,
knýtti mangan vinarbond.
Vit takka fyri manga hugnaliga løtu,
og góðar søgur - onkur var úr Gøtu,
vónandi onkuntíð hyggja forbí,
so aftur vit síggjar tykkar fittu snýð.
Heilsan vit í F.T.S.



Góða elskaða Lis
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum í dag. Jesus pápi gevi tær eina ljósa og góða framtíð. Vit elska teg so nógv.
Ynskja mamma og babba

Góða Marita
Hjartaliga tillukku við 16 ára degnum. Nú ert tú blivin stór. Góða eydnu við honum sjálvum.
Ynskja grannarnir



Góða fitta Lis
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum 29. juni. Jesus pápi signi framtíð tína. Vit elska teg.
Omma, abbi og mostir

Hey diddan
Nú helt tú at tú slapp undan... Hjartaliga tillukku við 24 ára degnum. Alt tað besta.
Heilsan AG

Góði elskaði babba
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum tann 24. juni. Vit elska teg.
Ynskja Edit og mamma

Postgjaldsbroytingar

Við hesum verður sagt frá, at niðanfyri standandi postgjøld verða galdandi frá 2. august 2004:

Brøv

Føroyar

	A-brøv	B-brøv
- 20 g.	5,50 kr.	5,00 kr.
- 100 g.	9,00 kr.	8,50 kr.
- 250 g.	14,00 kr.	12,00 kr.
- 500 g.	25,00 kr.	21,00 kr.
- 1000 g.	35,00 kr.	30,00 kr.
- 2000 g.	45,00 kr.	40,00 kr.

Europa
Íroknað Norðurlond

	A-prioritaire	B-economique
- 20 g.	7,50 kr.	7,00 kr.
- 100 g.	12,00 kr.	10,00 kr.
- 250 g.	25,00 kr.	20,00 kr.
- 500 g.	40,00 kr.	30,00 kr.
- 1000 g.	70,00 kr.	50,00 kr.
- 2000 g.	100,00 kr.	80,00 kr.

Onnur lond

	A-prioritaire	B-economique
- 20 g.	10,00 kr.	9,00 kr.
- 100 g.	20,00 kr.	17,00 kr.
- 250 g.	45,00 kr.	35,00 kr.
- 500 g.	90,00 kr.	70,00 kr.
- 1000 g.	150,00 kr.	100,00 kr.
- 2000 g.	250,00 kr.	200,00 kr.

Pakkar

Føroyar

- 5 kg.	50,00 kr.
- 10 kg.	60,00 kr.
- 20 kg.	80,00 kr.
- 30 kg.	100,00 kr.
> 30 kg. Grundgjald:	100,00 kr.
Eyka fyri byrjað kg.:	5,00 kr.

Nýggjur postgjaldsfaldari verður borin øllum húskjum og postboksum beint fyri Ólavsøku

Postverk Føroya

Sosialurin
Lesið Sosialin
-tað loysir seg!

TILTØK

Doulos
Týsdagin kl. 10.30 og 13.00: Trúboðanar ævintýr fyri børn:
Øll børn í aldrinum 8-12 ár eru vælkomin umborð, har tit saman við manningi á Doulos fara á eina ferð kring heimin og fáa fyrstuhonds vitan um, hvat ein trúboðari er, og hvat hann ger. Meðan tit eru á »ferð«, kunnu foreldur tykkara vitja stóru bókasøluna.
Týsdagin kl. 19.30: Menn tosa til menn:
Nakrir av manningini á Doulos eru vertir við hetta serliga tiltak fyri menn. Hvussu klárar tú krøvini og trýstið, sum í dag verður sett til tað arbeiðið, menn gera, bæði burturi og heima? Hoyrið nøkur reiðilig og hent sjónarmið hesum viðvíkjandi frá manningini á Doulos.
Opið er umborð fyri almenninginum mán.-leyg. kl. 10-22 og sunnudag kl. 14-22.

Samkoman Rhema
Hóskvøldið kl. 20 Samkomufundur, kl. 11 Møti.
www.rhema.fo

Katólska Kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Orðsins tænasta v/ kommunión í Kerit.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudag kl. 11 Hámessa v/ Benny Blumensaat prest, í Mariukirkjuni. Aftaná verður kirkjukaffi.
Mánakvøldið 5. juli kl. 19.30 verður Marie Keevern frá Missiónsskipinum »Anastasis« í Mariukirkjuni. Hon fer at siga frá, um arbeiðið og uppgávurnar umborð á hospitalskipinum, »Anastasis« ið verður á Havnini tann 7.-15. juli 2004. Øll eru vælkomin.

Meinigheitshúsið
Týskvøldið kl. 20 Bíbliutími, Opinberingin 4.
Mikukvøldið kl. 20 Húsmøti hjá Martin og Dagny Dam í Kaldbak.
Sunnudagin kl. 18 Møti v/ Øssur Kjærbo, Niels Juul og Birgit syngja.

Filadelfia, Landavegur 22
Mánadag til hósdag kl. 17 Bøn.
Fríggjadagin kl. 20 Ungdómsmøti við luttøku av ungfólki úr Levende Ord í Bergen.
Leygardagin kl. 17 Landsbøn.
Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti við Ólavi Jacobsen – evnið: Nýtt lív í Jesusi, kl. 11.50 ABC »Grøðing við Jesu sárum« 1. partur við Sonna Djurhus. Kl. 18 Møti við Ólavi Jacobsen – evnið: Nýtt lív í Jesusi (framhald). Um tær tørvar forbøn ring 214067. www.filadelfia.fo

Hebron, Argir
Mikukvøldið kl. 20 Bíbliutími og bønarløta.

Lívdin
Í Fimleikarahøllini
í Hoyvíkar skúla
Sunnumorgunin kl. 10.30 Familjuløta, kl. 11.10 ein steðgur við drekka.
Kl. 11.30 Tilbiðjanarmøti við talu, lovsongi og breyðbróting. Barnatiltak verður í Hoyvíkshøllini frá kl. 11.30-21.15. www.livdin.fo

Haldórsvík
Bønarmøti verður hjá Solveig og John Joensen í kvøld kl. 20, og útimøti kl. 21. Verið hjartaliga vælkomin á møti.

Lívsins Orð, Saltangará
Undirvísing um dóp verður í kvøld kl. 19 við Pola Jacobsen.
Bønarmøti verður mikukvøldið kl. 19.30 og um viðrar verður útimøti á torginum kl. 20.30.
Sunnudagin kl. 10.30 Møti. Øll eru vælkomin.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvøldið kl. 21 Opið hús.
Sunnukvøldið kl. 18 Møti við ungdómi frá Levende Ord úr Bergen. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Siloa, Fuglafirði
Bøn, bíbliulæra og hugnalig samvera verður í Siloa mikukvøldið kl. 19.30, Klæmint Eliasen talar. Evnið: Brævið til samkomuna í Filadelfia (Op. 3:7-13). Øll eru hjartaliga vælkomin.

KFUM & K, Klaksvík
Mikudagin kl. 20 Bíbliutími við Hilmar Danielsen, Matt. 19.
Fríggjadagin kl. 22 Opið hús við teami frá Doulos.
Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bønarmøti, kl. 18 **Møti viðHanus Simonsen. Fólk frá Doulos vitja,** kl. 21 Ungdómsmøti, Fólk frá Doulos vitja.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmøti og kl. 18.00: Evangeliskt møti. Øll eru vælkomin.

Betel, Vágur
Ónsdagin kl. 20 Bønar- og uppbyggingarfundur.

Samkoman Malta Skagerak-fundirnir
Cosmos Trawl, Østhavnen, Hirtshals. Fundirnir verða soleiðis: 8. juli og 23., 24. og 25. juli. Á fundunum 23.-25. juli luttaka ferðandi og onnur við vitnisburði og sangi. 5. august verður seinasti fundur. Allir fundirnir eru kl. 19.30. Aftaná fundirnar bjóða vit ein kaffimunn. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Tilhaldið verður stongt vegna umvæling frá:
28. juni til 26. juli og frá 30. juli - 13. august.
Ólavsøkuframsýning verður í Tilhalhdlinum 28.-29. juli.
Brúðarmyndir 1919-1971. brúðarkjólar, fjarrit.
Søla: Drekkamunnur og drýlur í kjallaranum. Opið: kl. 15.00-19.00.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

Tilhaldið Hugnin í Sandoynni
Tilhaldið í Sandoynni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. Øll eru hjartaliga vælkomin.
Mikudagin 30. juni
Vit práta um farna árið, og hugna okkum. Hetta er seinasti dagur áðrenn summarfrítíðina. Tilhaldið fer í summarfrí 1. juli og opið verður aftur 1. september.

Fløvi – dagtilhaldið fyri pensiónistar
Summarfrí verður frá 28. juni til 6. september 2004. Gott summar ynskir Fløvin.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomin.

Vágs Pensionistafelag
Vágs Pensionistafelag – felagið fyri pensionistar í Suðuroyar sunnaru helvt – hevur limafund kl. 19.00 hvønn seinasta mánadag í hvørjum mánaða. Ymiskt áhugavert er á hvørjum fundi, har tú eisini fært drekkamunn við bollum og køkum. Fundirnir verða hildnir í hugnaligu hølunum hjá Vágs Matmøðrafelag. Allir pensionistar og øll omanfyri 60 ár eru vælkomin. Gerst limur í Vágs pensionistafelag.

Spælistovan í meinigheitshúsinum
er opin mána-, týs- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børnum, sum ikki hava ansing.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh.
tlf. 319630/61 655400.

Føroya Heimavirkisfelag
Postadressa: J. Paturssonargøta 24, 100 Tórshavn.
Formaður: Óluva Vilhelmsen.
T-postur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Tlf. 322686 / 319629

NA (Anomymir narkomanar)
Tinghúsvegur 37
NA-Fundur hvørt sunnukvøld kl. 20.00 til 21.00 á Tinghúsvegnum 37.

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt hóskvøld kl. 20 og sunnudag kl. 17. Síðsta sunnudag í mánaðinum er opin speakarafundur í Al-Anon, Tinghúsvegur 37.

V4-dráttur
í drátti nr. 1543
26. juni 2004

Tølini: 4 - 8 - 20 - 21 - 23 - 28 - 39 - 46 - 47 - 52 - 65 - 69 -70 - 75 - 86 - 93

Ongin vinnari
Vinningurin fluttur til næsta drátt.

Eykavinningur
Seðlarnir til dráttin í kvøld luttaka eisini í stóra Ólavsøkuspælinum, har vinningurin er kr. 100.000.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

BRÚDLEYP

Leygardagin 3. juli kl. 15.00 giftast í Saksunar kirkju, Joan Haraldsen, Sandavágur og Gunnfríður Dahl-Olsen, Saksun. Døgurði verður fyri innbodnum kl. 16.30. Eftir kl. 20.00 er vælkomst heima í Saksun.

17. juli kl. 14.00 giftast í Miðvágs kirkju Nicoleta Radu, Buzau, Romenia og Øssur Hansen, Miðvágur. Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Miðvági kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúdleyp, kunnu tekna seg á tlf. 556491 ella 226190. Seinasta freist at tekna seg er 5. juli.

Leygardagin 17. juli giftast Charlotta Hentze, Saltangará og Remy Hansen, Nes. Vígslan verður í Berøa kl. 13.30. Vælkomst verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma í veitslu vera vinarliga biðin at siga frá áðrenn 2. juli á tlf. 447476, 220033 ella 509919.

Leygardagin 31. juli kl. 13.30 giftast í Berøa í Saltangará Joan Thune úr Runavík og Ólavur Justinussen úr Streymnesi. Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 18.30. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúdleyp, kunnu tekna seg á tlf. 226434 og 226432. Seinasta freist at tekna seg er leygardagin 3. juli.

Leygardagin 7. august kl. 11.00 giftast í Skopunar kirkju Jóna Petra Thomsen, Skopun og Jóhan Mikkelsen, Sørvágur. Vælkomst verður í Bygdarhúsinum Samljóð í Skopun kl. 20.00.
Teistin siglur úr skopun á Gomlurætt sunnumorgunin kl. 04.00.
Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma í veitslu, verða vinarliga biðin at siga frá áðrenn 23. juli á tlf. 332312, 361575 ella 253001.

KONFIRMATIÓN

4. juli konfirmerast í Vesturkirkjuni kl. 11.00 Dánjal Arge, sonur Dagfinn og Valborg Arge. Adr.: Jansstovugøta 7

HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo

Týsdagin	29.06.	kl. 19:30	Týsdagin	29.06.	kl. 22:00
Mikudagin	30.06.	kl. 19:30	Mikudagin	30.06.	kl. 22:00
Hósdagin	01.07.	kl. 17:30	Hósdagin	01.07.	kl. 20:00

Billettprísur: 70,- kr.

Týsdagin	29.06.	kl. 18:30	Mikudagin	30.06.	kl. 18:30
Hósdagin	01.07.	kl. 18:30			

Týsdagin	29.06.	kl. 21:45	Mikudagin	30.06.	kl. 21:45
Hósdagin	01.07.	kl. 21:45	*– Seinasta sýning*		

KOMANDI FILMAR

Undanfrumsýning
Hósdagin 01.07. kl. 22:30

Frumsýning
Fríggjadagin 02.07. kl. 21:15 Fríggjadagin 02.07. kl. 23:30

Stórt úrval av DVD-filmum til sølu